

# 民族晨彩 设计融合 活态传承



THE LIBRARY OF INHERITANCE AND  
INNOVATION OF MINORITY CLOTHES

少數民族服裝與服飾  
傳承與創新資源庫



## 时装画中的常用工具：彩铅

### Common tools in fashion paintings: Colored pencil

彩铅是时装画初学者比较名易掌握的一种工具，其笔触细腻，叠色自然，通过对用笔力度和行笔方式的控制能够描绘出精确的细节，而可以用橡皮进行一定程度的修改。再配合一些辅助工具，彩铅可以表现出极为丰富的画面层次。

Color pencil is a relatively well-known and easy-to-master tool for beginners in fashion paintings. Its brushstrokes are delicate and the colors overlap is natural. By controlling the strength of the pen and the way of the strokes, precise details can be drawn, and the eraser can be used to a certain modification. With some auxiliary tools, color pencil can show extremely rich picture levels.

彩铅的笔芯性质不同，表现效果、采用的表现手法和搭配的辅助工具也不尽相同。

The leads of color pencils are different in nature, at the performance effects, expression techniques and auxiliary tools used.





## (一) 绘图彩铅

### (1) Drawing color pencils

绘图彩铅绘制出的颜色较浅，可以通过叠色呈现出清新雅致的画面效果，将笔尖削尖能够绘制非常精细的局部，并且排线颜色基本可以用橡皮擦除。但是笔尖较脆容易折断，如果用力太大容易划伤纸面。

The color drawn by the drawing color pencil is lighter, and it can present a fresh and elegant picture effect through overlapping colors. Sharpening the nib of the pen can draw very fine parts, and the color of the line can basically be erased with an eraser. However, the nib is brittle and easy to break, and if you use too much force, it is easy to scratch the paper surface.

## (二) 水溶彩铅

### (2) Water-soluble color pencils

水溶彩铅的笔芯能够溶于水，用水调和后可以绘制出类似水彩的效果。水溶彩铅的颜色较为亮丽，笔尖软硬度适中，也可以像绘图彩铅一样直接使用。

The leads of the water-soluble color pencils can be dissolved in water, and after mixing with water, it can draw a watercolor-like effect. The color of the water-soluble color pencils is brighter, the nib is moderately soft and hard, and it can also be used directly like a drawing color pencil.

## (三) 油性彩铅

### (3) Oil-based color pencils

油性彩铅是所有彩铅中颜色最为鲜艳、厚重的，笔芯带有一定的蜡质感，能表现出一种特殊的肌理效果。但是油性彩铅不适合多层叠色，也不容易用橡皮修改。

Oil-based color pencils are the brightest and heaviest of all color pencils. The leads have a certain waxy texture, which can show a special texture effect. However, oil-based color pencils are not suitable for multi-layer overlapping color, and it is not easy to modify with eraser.



## **(四) 色粉彩铅**

### **(4) Pastel pencils**

与其他三种彩铅不同，色粉彩铅具有较强的覆盖性，笔芯为粉质感，带有特殊的颗粒肌理。但色粉彩铅容易脱粉，弄脏画面。

Different from the other three color pencils, the pastel color pencils have strong coverage, and the leads are powdery with a special grain texture. But pastel pencils are easy to remove powder and stain the picture.